

DaRT

多边环境协定数据报告工具

<https://dart.informea.org/>



提交与生物多样性有关的多边环境协定执行情况的国家报告，是对缔约方的一项基本要求。然而，对于许多国家来说，编写国家报告是一大负担，因为要提交的报告数量众多，各部委的众多专家都参与其中，最后同样重要的是，要面临确定恰当信息来源这一挑战。

多边环境协定数据报告工具（DaRT）可以解决这一负担问题，方法是促进各部委和各行政单位的有效知识管理，加强利用各公约的协同作用，以及提高各国为实现全球环境目标所作努力的有效性。

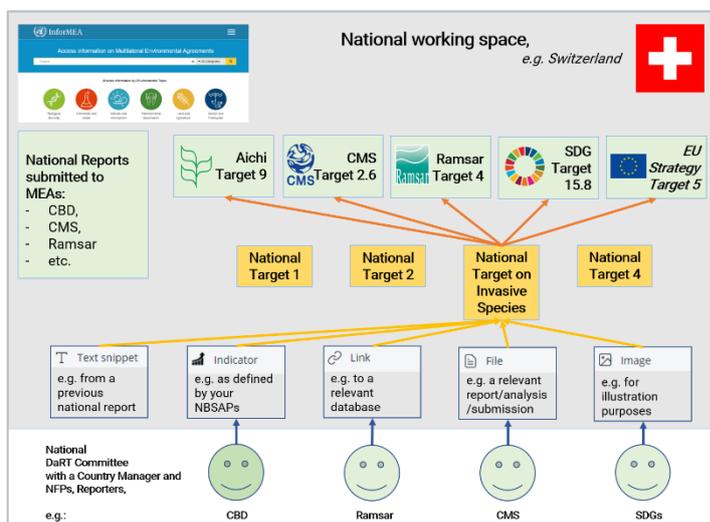
DaRT 的目的

DaRT 是协助缔约方有效利用**知识和信息管理**领域的**协同作用**来向生物多样性相关公约提交国家报告的首创工具。

DaRT 为缔约方提供**私密而安全的国家工作空间**，使其可以根据国家、区域和全球环境目标，组织、共享和维护与各公约有关的信息、数据和知识。

DaRT 这种工具旨在协助多边环境协定缔约方管理、组织、存储和共享与各公约和各可持续发展目标下的国家报告相关的知识和信息，但不是一项额外的报告义务。

DaRT 的运行方式



- DaRT 国家工作空间建立在多边环境协定信息门户网站知识库（灰框）基础之上。
- 国家工作空间会自动预填（绿框）：
 - 贵国向多边环境协定提交的**国家报告**
 - 生物多样性相关公约（如《生物多样性公约》、《保护野生动物迁徙物种公约》、《濒危野生动植物种国际贸易公约》、《国际植物保护公约》、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》、《拉姆萨尔公约》）和可持续发展目标的**战略计划**
 - DaRT 中可以显示**区域战略**，如《养护非洲-欧亚迁徙水鸟协定》战略计划或欧洲生物多样性战略

- 缔约方将其国家生物多样性战略和行动计划纳入 DaRT，并将国家目标和具体目标与全球目标和具体目标对应起来（橙框和箭头）。
- DaRT 中收集的信息和知识与国家目标相对应，随即可以共享，用于公约和进程各项战略计划的多个报告进程。



使用 DaRT 的好处

通过利用 DaRT 来参与执行多边环境协定相关知识的收集、组织、分享和审计周期，可在几个层面上提高编制国家报告的效率和使用国家报告的效用：

编写国家报告的专家可受益于：

- 搜索各进程和各部委积累的信息库。
- 查找（几乎）随时可重复使用的文本和信息。
- 便利快捷地检索具体报告的信息。

缔约方可受益于：

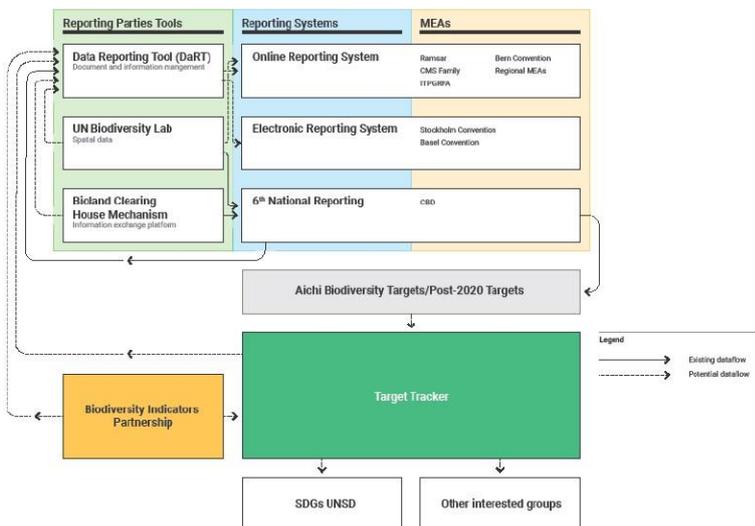
- 系统地积累国家报告所需的机构知识。
- 加强各部委、各行政部门等之间的沟通与协作。
- 促进从一个国家/区域/全球战略计划过渡到其后续战略计划。
- 促进**新合作者的入职和培训**。

秘书处可受益于：

- 国家报告的**质量**得到提高。
- **国家报告**更加连贯一致。

DaRT 项目

- DaRT 第一阶段（2018 年）
- 在多边环境协定信息门户网站内建立 DaRT。
 - 开发 DaRT 第一版。
- DaRT 第二阶段（2019 年至 2020 年）
- 在内罗毕举行的专家讲习班（肯尼亚，2019 年 10 月 29 日至 30 日）测试 DaRT 第一版，并将其推广到非洲国家。
 - 根据专家讲习班提出的建议，对 DaRT 进行改进。
- DaRT 第三阶段（2020 年至今）
- 将 DaRT 第二版推广到全球各国。
 - 加强与其他工具的互操作性，为各国提供与报告目的相关的广泛信息库。



DaRT 与以下平台之间产生自动数据流的愿景：

- 《拉姆萨尔公约》、《保护野生动物迁徙物种公约》体系、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》和区域公约等使用的**在线报告系统**。
- 《生物多样性公约》**Bioland** 信息交流中心机制。
- **联合国生物多样性实验室**。
- **生物多样性指标伙伴关系和目标跟踪工具**（正在开发该工具，以响应新的 2020 年后目标和具体目标）提供的数据和信息。

DaRT 的落实工作

DaRT 正在由**联合国环境规划署（环境署）**在**生物多样性公约秘书处（缔约方大会第 14/25 和第 14/27 号决定）**的支持下开发，得到了汇集各项多边环境协定的**多边环境协定信息门户网站**倡议的核可，并得到了**欧洲联盟**和**瑞士**的资金支持。

保护野生动物迁徙物种公约缔约方大会已将 DaRT 确定为可在各公约之间制定协调一致的协同办法并提高各国所作努力的有效性的工具（第 11.10 号决议（Rev.COP13））。

要进一步了解信息

- 请访问 DaRT 主页 <https://dart.informea.org/>
- 或联系：环境署 DaRT 方案干事 **Diane Klaimi**，diane.klaimi@un.org